



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/46/SC.1/L.2  
27 October 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Сорок шестая сессия

Женева, 18 октября 1999 года

Пункт 4 повестки дня

Сессионный комитет I

ОБЗОР ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ ДЛЯ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ  
СТРАН НА 90-е ГОДЫ И РАССМОТРЕНИЕ СОСТОЯНИЯ ПРОЦЕССА ПОДГОТОВКИ  
К ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАИМЕНЕЕ  
РАЗВИТЫМ СТРАНАМ

**ПРОЕКТ СОГЛАСОВАННЫХ ВЫВОДОВ**

**А. Обзор хода осуществления Программы действий для наименее  
развитых стран на 90-е годы**

1. Высоко оценив качество Обзора к Докладу по наименее развитым странам за 1999 год и актуальность темы Доклада за 1999 год, а также приняв к сведению приведенные причины, объясняющие задержку его выпуска, участники сессии, тем не менее, выразили разочарование по поводу того, что не был опубликован полный Доклад, который позволил бы облегчить проведение дискуссий. ЮНКТАД было настоятельно рекомендовано придать Докладу по наименее развитым странам такой же статус и выделять на подготовку его будущих изданий такие же ресурсы, как и для других основных полноформатных докладов ЮНКТАД, и было предложено обеспечить как можно более оперативное завершение подготовки и распространение Доклада за 1999 год, с тем чтобы заложить прочный фундамент для проведения дискуссий и подготовки к ЮНКТАД X и к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

2. Были отмечены основные элементы структурной уязвимости, которые обуславливают низкий уровень производственного потенциала и конкурентоспособности наименее развитых стран (НРС), включая изъяны в физической инфраструктуре, низкий уровень развития людских ресурсов и нехватку ресурсов для удовлетворения основных инвестиционных потребностей. Было сочтено, что предусматривающий широкое участие сторон процесс подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам прольет дополнительный свет на эти проблемы, поможет найти решения и придаст новый импульс принятию обязательств в пользу НРС.

3. Правительствам НРС при поддержке международного сообщества было рекомендовано осуществлять и углублять экономические реформы и программы структурной перестройки, а также государственную политику, направленную на вложение средств в развитие людских ресурсов и в физическую инфраструктуру, а также на создание благоприятных условий для торжества мира, экономического роста и развития. В этой связи было подчеркнуто важное значение всеобъемлющих и комплексных стратегий развития, в центре которых находится человек и которые направлены на достижение реальных результатов. НРС необходимо оказать помощь в разработке и осуществлении всеохватывающих стратегий в области развития на благо всех людей, которые позволят создать интегрированные хозяйственные комплексы на национальном и региональном уровне.

4. Нехватка финансовых ресурсов для наращивания производственного потенциала является одним из важных факторов, сдерживающих развитие НРС. В свете неблагоприятных перспектив в деле внутренней мобилизации необходимых ресурсов для целей развития – через каналы национальных сбережений и создание адекватных резервов экспортной продукции – потоки официальной помощи в целях развития (ОПР) продолжают играть решающую роль в обеспечении устойчивого роста и развития в НРС. Однако потоки такой помощи продолжают сокращаться, и лишь несколько стран-доноров выполнили или превысили согласованные целевые задания по ОПР. В реальном выражении объем ОПР, предоставляемой НРС, с начала десятилетия уменьшился на 23%. К странам-донорам был обращен призыв увеличить объем совокупной финансовой поддержки НРС, исходя из целевых показателей по ОПР, закрепленных в Программе действий для наименее развитых стран на 90-е годы. Необходимыми условиями для обеспечения эффективной и адресной помощи выступают такие факторы, как координация действий доноров, полное участие стран-получателей и проведение ими продуманной внутренней политики.

5. Бремя задолженности НРС представляет собой одно из главных препятствий на пути экономического и социального развития, и необходимо во что бы то ни стало приложить более энергичные усилия для облегчения их долгового бремени. Были с удовлетворением отмечены выдвинутые в последнее время инициативы, в том числе инициатива Кёльнской встречи "большой семерки" на высшем уровне и рамочное предложение по совершенствованию инициатив в области задолженности, одобренное совещанием временных (межсессионных) комитетов и комитетов по вопросам развития Международного валютного

фонда и Всемирного банка на уровне министров, которые открывают возможности для ускорения решения долговой проблемы бедных стран с высокой задолженностью.

6. Наряду с необходимостью наращивания производственного потенциала и преодоления проблем в производственно-бытовой сфере была отмечена необходимость обеспечения более широкого и беспрепятственного доступа НРС на мировые рынки. Было предложено принять незамедлительные меры для расширения экспортных возможностей НРС и оказания им помощи в деле интеграции в многостороннюю торговую систему. В этой связи были отмечены предложения, представленные НРС к третьей Конференции министров Всемирной торговой организации (ВТО). Было признано, что процесс присоединения к ВТО тех НРС, которые пока не являются ее членами, составляет важную и неотъемлемую часть усилий по обращению вспять нынешней тенденции маргинализации НРС в мировой торговле и комплекса мер в поддержку их усилий в деле интеграции в мировую экономику и международную торговую систему. В этой связи секретариату ЮНКТАД было предложено и далее наращивать свои усилия по оказанию помощи НРС в рамках аналитической работы, направленной на содействие выработке позитивной повестки дня для НРС на торговых переговорах, и в рамках технической помощи, направленной на расширение их возможностей в деле отстаивания своих интересов на будущих переговорах.

#### **В. Рассмотрение состояния процесса подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам**

7. Были с удовлетворением отмечены своевременные инициативы, выдвинутые Генеральным секретарем ЮНКТАД в качестве Генерального секретаря Конференции, а также Исполнительным секретарем Конференции по развертыванию процесса подготовки к Конференции, включая создание Консультативного форума, проведение межучрежденческих консультаций и начало подготовительного процесса на уровне стран. Был отмечен предложенный Генеральным секретарем Конференции подход, согласно которому процесс подготовки к Конференции на глобальном уровне должен строиться на базе всеохватывающего и объединяющего широкий круг участников подготовительного процесса на страновом уровне. Призвав секретариат Конференции к соблюдению принципа эффективности затрат, участники сессии обратились к тем донорам, которые еще не сделали этого, с просьбой предоставить секретариату Конференции ЮНКТАД ресурсы, необходимые для облегчения подготовительного процесса, прежде всего на страновом уровне.

8. ЮНКТАД в качестве координационного звена системы Организации Объединенных Наций по вопросам НРС призвана сыграть важную роль в обеспечении практической реализации всеохватывающего видения процесса развития и в формировании такой глобальной экономики, которая обеспечивает возможности для всех. Было заявлено о неизменной поддержке деятельности ЮНКТАД по линии как технической помощи, так и аналитической работы. Прозвучал особый призыв обеспечить управлению Специального координатора по наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным

развивающимся странам в ЮНКТАД необходимую поддержку и надлежащие ресурсы для выполнения его важной задачи.

9. Предстоящие важные глобальные совещания и конференции, включая третью Конференцию министров ВТО, ЮНКТАД X, форумы по обзору итогов основных глобальных конференций, Ассамблею тысячелетия и международный межправительственный форум высокого уровня по рассмотрению вопросов финансирования развития, должны внести вклад в процесс подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и должны быть увязаны с этим процессом. Другие реализуемые и планируемые инициативы в интересах НРС должны отслеживаться секретариатом Конференции, а их итоги, имеющие актуальное значение для НРС, должны сводиться воедино на общей основе процесса подготовки к Конференции в целях обеспечения последовательности, слаженности действий и эффективности.

10. Любой возможный будущий план действий в интересах НРС необходимо будет сделать достаточно гибким, чтобы учесть вероятность непредвиденных изменений в глобальной экономике и обеспечить решение задач НРС в следующем столетии. Но самое важное – необходимо четко сформулировать цели и задачи, а также принять конкретные обязательства по выделению ресурсов и определить необходимые критерии результативности, на основании которых можно будет оценивать достижение целей в конкретные сроки.

### **С. Техническая помощь**

11. Активизация и повышение эффективности технического сотрудничества в области, торговли представляют собой ключевой элемент поддержки усилий НРС в деле интеграции в многостороннюю торговую систему. В этой связи было выражено беспокойство по поводу медленного продвижения вперед в осуществлении Комплексной рамочной программы технической помощи в области торговли. Была особо отмечена необходимость дальнейшей активизации и улучшения координации и согласованности действий различных учреждений, соответствующих НРС и стран-доноров, участвующих в осуществлении Комплексной рамочной программы.

12. Была подчеркнута необходимость регулярного обзора состояния ресурсов и регулярного пополнения Целевого фонда для НРС. Было с удовлетворением отмечено намерение секретариата издать доклад о деятельности, финансируемой по линии Целевого фонда для НРС, и о потребностях этого Фонда в дополнительных ресурсах.

-----